

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES

தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Part - I

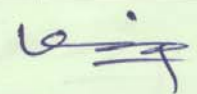
பாகம் - I

Name of Candidate : R.Mahesh
 வேட்பாளரின் பெயர் :
 Number and Name of Constituency : 230, Nagercoil
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும் :
 Name of State/Union Territory : State of Tami Nadu
 மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர் :
 Nature of Election : General Election
 தேர்தலின் தன்மை :
 Date of declaration of result : 13.05.2011
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள் :
 Name and Address of the Election Agent : P.Linus Raj,
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : Advocate,
 Manonmani Bhavanam,
 Kurusady, Nagercoil - 629 004.

Part - II

பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	:	Yes
II. If yes, name of the party? II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:	DMK
III. Is the Party a recognized Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	:	Yes
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா / மாநிலக் கட்சியா	:	State Party
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா? செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	:	Yes
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorized expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம்/அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	:	Yes
VII. If yes, give its/his/their name(s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய /அவருடைய /அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	:	1) DMK Party 2) Helen Davidson Member of Parliament Punnai Nagar, Nagercoil-4 3) G.M.Shah, North Soorankudy Pazhavilai Post. 4) Mahin, Congress Party-man (Address not known) 5) Samraj Ganga Christus Yesuvadian Street, Nagercoil -1. 6) Somu, S/o.Mani, Sadayankulam, Therekalputhoor, Nagercoil.

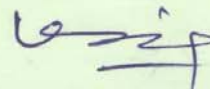


Part - III**பாகம்-III****Abstract Statement of Expenditure on Election by the Candidate/ his Election Agent**

தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/ அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விபர

அறிக்கையின் சுருக்கம்

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorized by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/ Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/ அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2, 3, 4 ஆகிய வற்றின் மொத்தம்)
	Candidate/ his Election Agent/ அவருடைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/ Body of Persons/ Individual ஏதேனும் சங்கம் / அமைப்பு / தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1) Public meetings, procession, etc. 1) பொதுக் கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் முதலியவை	No	No	No	No
2) Campaign Materials, like handbills posters, video and audio cassettes. 2) துண்டுப் பிரசுரங்கள், சுவரொட்டிகள், வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேசட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	hand bills 1,21,720 Wall writings 89,650	Flag and Posters, Caps etc., 40,000 (By DMK party)	Bit notice 3583 (By Party workers)	2,54,953
3) Campaign through electronic/ print media (including cable network) 3) மின்னணு/ அச்சு ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்	Loud speaker rent 1,84,102 Advertisement 1,64,450	No	Congress Party Men 30,293 Kabilan 1,227 Kanyakumari District Paravar Sangam 2,800	4,09,705



			Electronic Advertisement 583 Paper Advertisement (DMK Party men) 26,250	
4) Vehicles used and POL expenditure on such vehicles 4) பயன்படுத்தப் பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும் மண்ணெண்ணெய் ஆகியவற்றிற்கான செலவு	3,14,250	No	Helan Davidson, M.P. 7,600 G.M.Shah 4,950 Mahin 4,850 Samraj Christus 3,900 Somu 2,900 Vehicle used by the party workers during campaign 33,705	3,72,155
5) Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc. 5) கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்ட அலகுகள், பேனர்கள் முதலியவை	No	No	2220 Party workers	2220
6) Visits of 'Leaders' to the constituency (other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for ropagating programme of the party) 6) தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை (அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின் கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு தலைவர்களின்	No	No	No	No

பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக)				
7) Visit of other party functionaries 7) கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை	No	No	No	No
Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorized by			Total Expenses incurred/ Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/ அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2, 3, 4 ஆகிய வற்றின் மொத்தம்)
	Candidate/ his Election Agent/ அவருடைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/ Body of Persons/ Individual ஏதேனும் சங்கம் / அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on campaign workers 8) பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	No	No	No	No
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்	Nomination fee 10,000 Drumset Charges 7,500 Sivakami Mandapam rent 5,000 Tea & Coffee 1,700 Cracker 1,500	No	No	25,700
Grand Total பெரு மொத்தம்				10,64,733 /

Lumpsum grant received, if any, from

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விபரம்

- 1) Political Party : No
1) அரசியல் கட்சி
- 2) Any other association/body (with its name and address) : No
2) ஏதேனும் பிறசங்கம்/ அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
- 3) Any individual (with name and address) : No
3) ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

PART - IV
பாகம் - IV

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகளின் செலவின விவரங்கள்

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under section 77(1).

வேட்பாளருக்கு அவருடைய அரசியல் கட்சியால் அல்லது ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால் / அமைப்பினால் அல்லது ஏனைய யாதொரு தனி நபரால் வழங்கப்பட்ட வண்டிகள் உட்பட தேர்தல் தொடர்பாக பயன்படுத்தப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் செலவின விவரங்களை காட்டப்பட வேண்டிய அவசியமிருக்கிறது. பிரிவு 77(1)-ன் மற்றும் 2-இன் விளக்கங்களின் கீழ்வரும் அரசியல் கட்சியின் தேர்தல் பிரசாரத்திற்கு அரசியல் கட்சி தலைவர்கள் பயணம் மேற்கொண்டதற்காக செய்யப்பட்ட செலவினத்திற்கு மட்டுமே விலக்களிக்கப்படுகிறது.

Regn. No. of Vehicle வண்டி பதிவு எண்	Type of Vehicle வண்டி வகை	Vehicle Permit No. issued by RO தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி வழங்கிய வண்டி அனுமதி எண்	Rate for hiring வாடகைக் கட்டணம்			No. of days for which used எத்தனை நாட்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது	Total amount incurred மொத்த செலவுத் தொகை	Break up of total expenditure of column மொத்த செலவினத்தின் தனித்தனி விவரங்கள்		
			Rate for hiring vehicle/maintenance வாடகைக் கு/பராமரிப்பிற்கான கட்டணம்	Fuel charges (if not covered under hiring) எரியொருள் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தில் கீழ்வராத தேர்வில்)	Driver's charges/ If not covered under hiring ஓட்டுநர் கட்டணங்கள் (வாடகை கட்டணத்தில் கீழ்வராத தேர்வில்)			Amount spent by the candidate/ Election Agent வேட்பாளர்/தேர்தல் முகவரால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount spent by the political party அரசியல் கட்சியால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை	Amount issued by any other association body of persons individual ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால்/ அமைப்பினால் தனி நபரால் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
TCZ 1373	LMV Jeep	4	1300	-	150	22	31,900	31,900	No	No
TN63Y 5681	LMV Truck	3	1300	-	150	22	31,900	31,900	No	No
TN21T 76320	LMV Jeep	12	1300	-	150	20	29000	29000	No	No
TMG 9858	Ambasadar car	20	1300	-	150	18	26100	26100	No	No
TN72B 8555 Mani	Ambasadar car	21	1300	-	150	18	26100	26100	No	No
TN74R 8238 Kesava raj	TATA ACE	19	1000	-	-	19	19450	19450	No	No
TN74B 1659 Mohan	Mahindra Jeep	36	1300	-	150	15	21750	21750	No	No
TN74 7117 Mani kandan	Tourist Taxi	32	1300	-	150	16	23200	23200	No	No
TN74 1505 Nata rajan	Tourist Taxi	33	1300	-	150	15	21750	21750	No	No
TN74 3960 Kama lam	Ambasadar car	34	1300	-	150	15	21750	21750	No	No

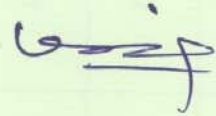
TSH 8071 Sus eela	Ambas sadar car	35	1300	-	150	15	21750	21750	No	No
TN74 Q3614 Somu	TATA Sumo	45	1300	-	150	2	2900	No	No	2900
TN74 AA 1717	Safari Dicor	2	1650	-	-	24	39600	39600	No	No
TN74 7882	TATA Sumo	-	275	-	-	18	4950	No	No	4950
TN02 AD 4444	TATA CAR	-	400	-	-	19	7600	No	No	7600
TN74 M 0259	TATA SUMO	-	485	-	-	10	4850	No	No	4850
TN74 J 2362	TATA SUMO	-	1950	-	-	2	3900	No	No	3900
Vehicle used by the party workers during campaign which were assessed by the election expenditure observer							33705	No	No	33705

Grand Total of Column 6 : Rs.3,72,155

நெடும்பத்தி 6-இன் பெரு மொத்தம் ரூ.

Note:

- 1) Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
- 1) தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி அனுமதி வழங்கிய அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் கொண்ட ஆணை நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- 2) All vehicles used for Public Meeting/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
- 2) பொதுக் கூட்டங்களில் /பேரணிகளில்/ஊர்வலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் அனைத்தும், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.
- 3) If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
- 3) வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/தேர்தல் முகவருக்கு சொந்தமான வண்டிகள் தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின், வேட்பாளர் அவருடைய சொந்த பயன்பாட்டிற்கு பயன்படுத்திய வண்டி ஒன்றினை தவிர, அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாடகை கட்டணம், மேற்சொன்ன அட்டவணையில் மொத்த செலவினத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.



PART -V

பாகம் -V

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/RALLIES

பொதுக்கூட்டங்களுக்கு / பேரணிகளுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம் குறித்த விவரங்கள்

(Each public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)

(வேட்பாளர் சார்பாக வேட்பாளரால்/அவருடைய தேர்தல் முகவரால்/அவருடைய அரசியல் கட்சியால்/ ஏனைய யாதொரு சங்கத்தால்/அமைப்பினால்/ஏனைய யாதொரு தனி நபரால்/நடத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பொதுக்கூட்டம்/பேரணி/ஊர்வலம் குறித்து இந்தப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்)

Total number of public meetings/
rallies/procession

பொதுக்கூட்டங்களின்/பேரணிகளின்/ஊர்வலங்களின்
மொத்த எண்ணிக்கை

Total Expenditure

மொத்த செலவினம்

Rs. Nil

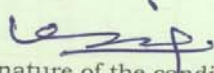
௦.

1.	2.	3.	4.			5.	6.	7.
Date of Public meeting / Rally பொதுக்கூட்டம்/பேரணி நடைபெற்ற நாள்	Address of venue நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடம்	Name of authority from whom permission obtained யாரிடமிருந்து அனுமதி பெறப்பட்டதோ அந்த அதிகாரியின் பெயர்	Expenditure on public meetings/ Rallies/Processions பொதுக்கூட்டங்களுக்கு /பேரணிகளுக்கு / ஊர்வலங்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவினம்			Amount incurred by candidate/ Election Agent வேட்பாளரால்/தேர்தல் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவு	Amount incurred by political party and name of the party அரசியல் கட்சி செலவு செய்த தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சி பெயர்	Amount incurred by any other Association/body / individual and names of such persons ஏனைய யாதொரு சங்கத்தினால்/அமைப்பு/தனி நபரால் செய்யப்பட்ட செலவு மற்றும் அத்தகைய நபர்களின் பெயர்கள்
	Name of the star campaigner/ outside Dignitary (If any) நட்சத்திர பேச்சாளர் முக்கிய பிரமுகர் (எவரேஜுமிருப்பின்) பெயர்	Reference No. and Date of permission பார்வை எண். மற்றும் அனுமதி அளிக்கப்பட்ட நாள்	Description பொருள் விபரம்	Qty. அளவு	Rate per unit யூனிட்டிற்கான விலை வீதம்	Total amount மொத்த தொகை		
No	No	No	Erecting Pandal & Fixtures பந்தல் மற்றும் பொருத்திகள் அமைத்தல்	No	No	No	No	No
No	No	No	Arches & Barricading வளைவுகள் மற்றும் தடுப்பு அரண்கள்	No	No	No	No	No
No	No	No	Hiring furniture மேசை, நாற்காலிகள் போன்றவற்றை வாடகைக்கு எடுத்தல்	No	No	No	No	No
No	No	No	Hiring Loud speakers & micro phones ஒலிப்பெருக்கிகள் மற்றும் மைக்ரோ போன்களை வாடகைக்கு எடுத்தல்	No	No	No	No	No
No	No	No	Posters கவரொட்டிகள்	No	No	No	No	No

No	No	No	Banners பேனர்கள்	No	No	No	No	No	No
No	No	No	Cut-Outs கட் அப்டுகள்	No	No	No	No	No	No
No	No	No	Digital Board டிஜிட்டல் பலகை	No	No	No	No	No	No
No	No	No	Illumination items like Serial Lights, etc. சீரியல் லைட்கள் முதலியன போன்ற அலங்கார ஒளி விளக்குகள்	No	No	No	No	No	No
No	No	No	Power connection charges paid/ payable to EB etc. மின்வாரியம் முதலிய வற்றிற்கு செலுத்தப் பட்ட / செலுத்தத் தக்க மின் இணைப்பு கட்டணங்கள்	No	No	No	No	No	No
No	No	No	Rent for venue நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற இடத்திற்கான வாடகை	No	No	No	No	No	No
No	No	No	Other Miscellaneous Expenses ஏனைய பல்வகை செலவுகள்	No	No	No	No	No	No
			Total மொத்தம்	No	No	No	No	No	No

Dated : 08.06.2011

நாள்


Signature of the candidate
வேட்பாளரின் கையொப்பம்

PART -VI
பகுதி - 6

**DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER(S) OF THE PARTY
NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2) UNDER SECTION 77(1) OF THE
REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951**

1951-ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77(1)-ஆம் பிரிவின் விளக்கம் (2)-ன் படி நியமனம் செய்யப்பட்ட கட்சி தலைவர்களின், பயணம் குறித்த செலவு விவரங்கள்

Sl. No. தொடர் எண்.	Name of Leader தலைவரின் பெயர்	Date of Arrival in Constituency தொகுதிக்கு வந்த நாள்	Mode of Travel பயண முறை	Expenditure on Fare paid (if known) அளிக்கப்பட்ட பயணக் கட்டணம் குறித்த செலவு (தேரிந்தால்)	Details of Stay தங்கிய விவரங்கள்		Departure Details ழுப்பட்டு சென்ற விவரங்கள்		Whether Expenditure on item(5), (7) and (10) incurred by Candidate /political party or others specify இனங்கள் (5) (7) (10) குறித்த செலவு வேட்பாளரால் அரசியல் கட்சியால் மற்றவர்களால் செய்யப்பட்டதா என்பதை குறிப்பிடவும்	Expenditure if any on item (5), (7) and (10) by candidate இனங்கள் (5) (7) (10) குறித்து வேட்பாளர் செய்த செலவு ஏதேனும் இருப்பின் அச்செலவு	
					Duration of Halt in Constituency தொகுதியில் தங்கும் கால அளவு	Expenditure on Local Journeys உள்ளூர் பயணம் குறித்த செலவு	Date of Departure from Constituency தொகுதியிலிருந்து ழுப்பட்ட நாள்	Mode of Travel பயண முறை			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1	Packiaraj	25.03.11	By car	Not known	3 hours	Not known	25.03.11	By car	Not known	By party workers	No
2	M.K. Stalin	28.03.11	By car	Not known	5 hours	9700	28.03.11	By car	Not known	By party workers	No
3	Vadivel	01.04.11	By car	Not known	3 hours	Not known	25.03.11	By car	Not known	By party workers	No
4.	Kanimozhi	03.04.11	By car	Not known	3 hours	Not known	25.03.11	By car	Not known	By party workers	No
TOTAL EXPENDITURE மொத்தச் செலவு									9700		

Place : Nagercoil
இடம் :

Date : 08.06.2011
நாள் :


Signature of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் கையொப்பம்

R. Mahesh
Name of Contesting Candidate
போட்டியிடும் வேட்பாளரின் பெயர்